

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

Surah 88 — Al-Ghaashiya (The Overwhelming) · Meccan · 26 Ayahs · Translation: Urdu

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

بھلا تم کو ڈھانپ لینے والی (یعنی قیامت کا) حال معلوم ہوا ہے

2

وَجُودُهُ ۚ يَوْمَئِذٍ خُشْعَةٌ

اس روز بہت سے منہ (والے) ذلیل ہوں گے

3

عَامِلَةٌ ۚ نَّاصِبَةٌ ۚ

سخت محنت کرنے والے تھکے ماندے

4

تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ۚ

دہکتی آگ میں داخل ہوں گے

5

تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ ۚ

ایک کھولتے ہوئے چشمے کا ان کو پانی پلایا جائے گا

6

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۚ

اور خار دار جھاڑ کے سوا ان کے لیے کوئی کھانا نہیں (ہو گا)

7

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۚ

جو نہ فریہی لائے اور نہ بھوک میں کچھ کام آئے

8

وُجُوهُ^{۱۰۱} يَوْمَئِذٍ^{۱۰۲} نَّاعِمَةٌ^{۱۰۳}

اور بہت سے منہ (والے) اس روز شادماں ہوں گے

9

لِّسَعِيهَا رَاضِيَةٌ^{۱۰۴}

اپنے اعمال (کی جزا) سے خوش دل

10

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ^{۱۰۵}

بہشت بریں میں

11

لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لُغِيَّةً^{۱۰۶}

وہاں کسی طرح کی بکواس نہیں سنیں گے

12

فِيهَا عَيْنٌ^{۱۰۷} جَارِيَةٌ^{۱۰۸}

اس میں چشمے بہ رہے ہوں گے

13

فِيهَا سُرُرٌ^{۱۰۹} مَّرْفُوعَةٌ^{۱۱۰}

وہاں تخت ہوں گے اونچے بچھے ہوئے

14

وَأَكْوَابُ^{۱۱۱} مَوْضُوعَةٌ^{۱۱۲}

اور آبخوری (قرینے سے) رکھے ہوئے

15

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ^{۱۱۳}

اور گاؤں تکیے قطار کی قطار لگے ہوئے

وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ

اور نفیس مسندیں بچھی ہوئی

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

یہ لوگ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ کیسے (عجیب) پیدا کیے گئے ہیں

وَالِی السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ

اور آسمان کی طرف کہ کیسا بلند کیا گیا ہے

وَالِی الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ

اور پہاڑوں کی طرف کہ کس طرح کھڑے کیے گئے ہیں

وَالِی الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ

اور زمین کی طرف کہ کس طرح بچھائی گئی

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ؟

تو تم نصیحت کرتے رہو کہ تم نصیحت کرنے والے ہی ہو

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصِيطِرٍ

تم ان پر داروغہ نہیں ہو

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ

ہاں جس نے منہ پھیرا اور نہ مانا

24

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ

تو خدا اس کو بڑا عذاب دے گا

25

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ

بے شک ان کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے

26

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

پھر ہم ہی کو ان سے حساب لینا ہے